

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Wydział Rozwoju Miasta  
Referat Funduszy Europejskich

Jelenia Góra, 17.09.2013 r.

Znak sprawy: RM-F.271.28.2013

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### 1. Zamawiający:

**Miasto Jelenia Góra Plac Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra**

w związku z realizacją projektu „Rozwój infrastruktury dla turystyki aktywnej Jeleniej Góry i Boxbergu/O.L. - Etap I” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 – 2013 zaprasza do złożenia ofert na:

**dostawę sprzętu sportowego i wyposażenia na potrzeby Transgranicznego Centrum Turystyki Aktywnej w Jeleniej Górze - Sobieszowie w ramach realizacji projektu pn.: "Rozwój infrastruktury dla turystyki aktywnej Jeleniej Góry i Boxbergu/O.L. - Etap I"**

### 2. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest dostawa następującego wyposażenia oraz sprzętu sportowego na potrzeby Transgranicznego Centrum Turystyki Aktywnej w Jeleniej Górze - Sobieszowie

#### Część I

##### 1) Stojak do smarowania nart biegowych

Stojak ułatwiający smarowanie nart klasycznych i łyżwowych o konstrukcji umożliwiającej szybkie i łatwe składanie i rozkładanie, wykonany ze stali. Ramiona stojaka wykonane z aluminium. Wymiary po złożeniu (131 x 24 x 5 cm). Ramiona stojaka rozsuwane, umożliwiające dopasowanie do długości narty o długości minimalnej 135 cm - maksymalnej 220 cm. Całość stojaka malowana farbą proszkową w kolorach żółtym, zielonym lub czerwonym. Ciężar stojaka - max. 6,6 kg.

##### 2) Stalowy stół rozkładany do serwisowania nart

Dane techniczne:

- długość: 1200mm
- szerokość: 450mm
- wysokość: 850mm
- wymiary po złożeniu: 1200mm x 450mm x 100mm
- ciężar: max. 15,7 kg

Stół o stabilnej i wytrzymałej ramie wyposażony dodatkowo w belkę z rozsuwanymi aluminiowymi ramionami. Błat wykonany z wysokiej jakości wodoodpornej sklejki szalunkowej, obustronnie pokrytej folią fenolową. Elementy metalowe stołu malowane farbą proszkową. Belka stojaka mocowana do blatu stołu. Rozsuwane bezstopniowo ramiona

*Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013*

umożliwiający stabilne i pewne zamocowanie nart. Stół przystosowany do długości nart od 135 cm do 220 cm.

### 3) Dezynfektor

Urządzenie o poborze mocy max. 210 W, działające pod napięciem 230 V, służące do dezynfekcji butów narciarskich i snowboardowych o stabilnej konstrukcji umożliwiającej stabilne stacjonarne ustawienie urządzenia bezpośrednio na podłodze, składające się z dwóch ramion zakończonych atomizerem oraz przyciskiem, którego naciśnięcie powoduje wytrysk płynu dezynfekcyjnego. Wymiary maksymalne dezynfektora:

wysokość 900 mm  
szerokość 380 mm  
głębokość 540 mm

## Część II

1) 10 zestawów składających się z nartorolek, wiązań, kijów i butów do stylu klasycznego:

- nartorolki do stylu klasycznego

Dane techniczne:

długość szyny do 720 mm  
szerokość szyny do 55 mm  
średnica kółka gumowego do 80 mm  
szerokość kółka do 45 mm  
waga do 1980 gram  
szyna aluminium

- wiązania do stylu klasycznego

Uniwersalne wiązanie o zastosowaniu do sportu i lekkiej turystyki z manualnym systemem wypinania pozwalające na szybkie wpinanie i wypinanie butów oraz naturalnie dopasowaną osią obrotu pod palcami. Belki zapewniające doskonałe trzymanie boczne, szczególnie podczas zjazdu. Wiązania z systemem 2 osi, gwarantującym poprzeczną sztywność i lepszą kontrolę nad nartami. Konstrukcja wiązań umożliwiająca naturalne zginanie stopy. Podwójny system mocowania.

sztywność: 100  
waga: 320g

- buty biegowe COMBI

Dane techniczne:

Buty przeznaczone do biegania techniką klasyczną i łyżwową  
Stabilna cholewka z ruchomym połączeniem,  
Usztywnienie pięty - profilowany kształt pięty,  
Pasek z regulacją wokół kostki,  
Pasek stabilizujący dolną część łydki,

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Pasek z regulacją stabilizujący piętę,  
Zakładka z ukośnym zamkiem chroniąca sznurowadła,  
Duża wodoodporność  
Specyficzna konstrukcja podeszwy – sztywna poprzecznie lecz wystarczająco elastyczna  
w przedniej części, by sprawdzić się zarówno podczas biegania techniką łyżwową, jak i  
klasyczną.

Buty o rozmiarach:

37 - 1 para

38 - 1 para

39 - 2 pary

40 - 2 pary

42 - 2 pary

45 - 1 para

47 - 1 para

- kije

Kije do rekreacyjnej jazdy na nartorolkach, rolkach i nartach biegowych, wyposażone w  
końcówki widiowe zapewniające dobrą przyczepność nawet na bardzo twardych nawierzchniach  
jak asfalt i beton. Rękojeści oklejone korkiem. Pasko-rękawiczka zapinana na rzepy  
umożliwiająca pewne trzymanie kija i swobodne jego wypuszczanie przy zakończeniu fazy  
odepchnięcia.

Zawartość karbonu 30%.

Kije o następujących długościach:

135 cm - 2 pary,

145 cm - 4 pary,

150 cm - 4 pary.

2) 10 zestawów składających się z nartorolek, wiązań, kijów i butów do stylu dowolnego:

- nartorolki do stylu dowolnego

Dane techniczne:

długość szyny do 550 mm

szerokość szyny do 45 mm

średnica kółka gumowego do 100 mm

szerokość kółka do 25 mm

waga do 1500 gram

szyna aluminium

- wiązania do stylu dowolnego

Wiązania przeznaczone do biegania techniką łyżwową

Jedna prowadnica zapewniająca bardzo dobrą kontrolę nad nartą

Dwie osie zapewniające stabilność i poczucie kontroli

Wygodne automatyczne wpinanie i wypinanie

Flex 120

max. waga pary: 320 g

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

- buty biegowe COMBI

Dane techniczne:

Buty przeznaczone do biegania techniką klasyczną i łyżwową

Stabilna cholewka z ruchomym połączeniem,

Usztywnienie pięty - profilowany kształt pięty,

Pasek z regulacją wokół kostki,

Pasek stabilizujący dolną część łydki,

Pasek z regulacją stabilizujący piętę,

Zakładka z ukośnym zamkiem chroniąca sznurowadła,

Duża wodoodporność

Specyficzna konstrukcja podeszwy – sztywna poprzecznie lecz wystarczająco elastyczna w przedniej części, by sprawdzić się zarówno podczas biegania techniką łyżwową, jak i klasyczną.

Buty o rozmiarach:

37 - 2 pary

38 - 2 pary

39 - 1 para

40 - 1 para

42 - 1 para

45 - 2 pary

47 - 1 para

- kije

Kije do rekreacyjnej jazdy na nartorolkach, rolkach i nartach biegowych, wyposażone w końcówki widiowe zapewniające dobrą przyczepność nawet na bardzo twardych nawierzchniach jak asfalt i beton. Rękojeści oklejone korkiem. Pasko-rękawiczka zapinana na rzepy umożliwiającą pewne trzymanie kija i swobodne jego wypuszczanie przy zakończeniu fazy odepchnięcia.

Zawartość karbonu 30%.

Kije o następujących długościach:

135 cm - 4 pary,

145 cm - 4 pary,

150 cm - 2 pary.

3) kaski ochronne - 15 szt.

Dane techniczne:

Kask rowerowy

Antyalergiczne poduszki poliestrowe

Zdejmowana płyta przednia

Powierzchnia kontaktu z głową: 68%

Współczynnik parowania: 5

Odblaskowe nalepki z tyłu kasku

Rozmiar Unisize 54–61 cm

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Waga: max. 260 g

4) Rolki - 15 par

Rolki przeznaczone do jazdy rekreacyjnej w następujących rozmiarach:

37 - 3 pary,

38 - 3 pary,

41 - 6 par,

45 - 3 pary.

Dane techniczne:

Asymetryczne ułożenie sznurowania ograniczające strefy ucisku, a jednocześnie zwiększające stopień dopasowania;

Kółka 80 mm o twardości 82A

Łożyska klasy ABEC5 Chrome

Aluminiowa płoza

Zapięcia: klamra dwusekcyjna z zabezpieczeniem, rzep, sznurówki

Max. waga użytkownika: 100 kg

### Część III

1) 10 dziecięcych zestawów do techniki klasycznej składających się z nart, butów, kijów i wiązań

- Narty biegowe z łuską do techniki klasycznej, rdzeń narty drewniany, pianka lub plaster miodu o dł. : 5 par 100 cm, 5 par 110 cm;
- Buty z systemem szybkiego sznurowania, wykonane ze specjalnego wielowarstwowego materiału zapewniającego odporność na niskie temperatury i wysoką wytrzymałość. Podeszwa buta powinna gwarantować doskonałe sterowanie i kontrolę nad nartą oraz wysokie bezpieczeństwo i stabilność.  
Waga butów- max. 1,2 kg w numeracji:  
31 - 5 par,  
33 - 5 par;
- Wiązania kompatybilne z butami do biegania na nartach, oś obrotu nogi pod czubkiem palców zapewniająca kontrolę zgięcia i naturalny ruch nogi, progresywny profil prowadnicy podeszwy zapewniający doskonałe właściwości jezdne i kontrolę nad nartą, wygodne automatyczne zapinanie i wypinanie, twardość flexoru: 105. Waga – 0,5 kg;
- Kije - lekkie, wykonane z kompozytu węglowego lub aluminium, uchwyt z pianki, wygodny, profesjonalny pasek i talerzyk z końcówką widiową o długości:  
100 cm - 5 par,  
110 cm - 5 par.

2) 10 zestawów do techniki klasycznej składających się z nart, butów, kijów i wiązań

- Narty biegowe z łuską do techniki klasycznej, rdzeń narty drewniany, pianka lub plaster miodu o dł. : 5 par 160 cm, 5 par 180 cm;

*Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013*

- Buty z systemem szybkiego sznurowania, wykonane ze specjalnego wielowarstwowego materiału zapewniającego odporność na niskie temperatury i wysoką wytrzymałość. Podeszwa buta powinna gwarantować doskonałe sterowanie i kontrolę nad nartą oraz wysokie bezpieczeństwo i stabilność.  
Waga butów- max. 1,2 kg w numeracji: 39 - 5 par, 42 - 2 pary, 45 - 3 pary;
- Wiązania kompatybilne z butami do biegania na nartach, oś obrotu nogi pod czubkiem palców zapewniająca kontrolę zgięcia i naturalny ruch nogi, progresywny profil prowadnicy podeszwy zapewniający doskonałe właściwości jezdne i kontrolę nad nartą, wygodne automatyczne zapinanie i wypinanie, twardość flexoru: 105. Waga – 0,5 kg;
- Kije - lekkie, wykonane z kompozytu węglowego lub aluminium, uchwyt z pianki, wygodny, profesjonalny pasek i talerzyk z końcówką widiową o długości:  
140 cm - 5 par,  
150 cm - 5 par.

### **Wymagania dotyczące realizacji :**

Sprzęt sportowy wyspecyfikowany w zapytaniu ofertowym jako zestaw musi być ze sobą kompatybilny.

Wszystkie artykuły należy zaopatrzyć w loga Unii Europejskiej oraz programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 -2013 zgodnie z wytycznymi dotyczącymi realizacji i promocji projektów współfinansowanych w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 -2013 umieszczonymi na stronie internetowej programu: [sn-pl.eu/pl](http://sn-pl.eu/pl) w zakładce Działania informacyjno – promocyjne, Promocja projektu.

Oznakowanie dostarczanego sprzętu musi być trwałe, odporne na ścieranie i wilgoć (np. wodoodporne naklejki).

W cenę realizacji zamówienia należy wliczyć wszelkie koszty związane z obowiązkiem oznakowania produktów oraz ich dostarczenia do siedziby Urzędu Miasta Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 58, 58- 500 Jelenia Góra, Wydział Rozwoju Miasta, pokój 212.

Wszystkie artykuły muszą być objęte minimum dwuletnią gwarancją jakości, licząc od dnia podpisania końcowego protokołu odbioru zamówienia.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych zgodnie z podziałem przyjętym w zapytaniu ofertowym.

3. Termin realizacji zamówienia: **26.09.2013 r.**

4. Miejsce i termin złożenia oferty:

Urząd Miasta Jelenia Góra  
Wydział Rozwoju Miasta  
pok. 208  
Plac Ratuszowy 58  
58-500 Jelenia Góra

**Termin: 20.09.2013 r. do godziny 12:00**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

5. Termin otwarcia ofert:

Urząd Miasta Jelenia Góra  
Wydział Rozwoju Miasta  
Referat Funduszy Europejskich pok. 212  
Plac Ratuszowy 58  
58-500 Jelenia Góra

**Termin: 20.09.2013 r. godzina 12:30**

6. Kryterium oceny ofert: najniższa cena brutto

7. Zamawiający powiadomi o wynikach postępowania wszystkich Wykonawców, podając do wiadomości nazwę wybranego Wykonawcy oraz jego cenę ofertową na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra.

8. Zamawiający wskaże wybranemu Wykonawcy termin i miejsce podpisania umowy.

9. Wzór oferty - załącznik Nr 1 do zapytania ofertowego.

10. Warunki płatności - określone w projekcie umowy - załącznik Nr 2 do zapytania ofertowego.

11. Sposób przygotowania oferty:

- Ofertę należy sporządzić w formie pisemnej w języku polskim;
- Złożyć w nieprzezroczystej, zabezpieczonej przed otwarciem kopercie z opisem: Oferta w postępowaniu - dostawa sprzętu do serwisowania nart biegowych, dezynfekcji obuwia sportowego oraz sprzętu sportowego w ramach projektu „Rozwój infrastruktury dla turystyki aktywnej Jeleniej Góry i Boxbergu/O.L. - Etap I” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 – 2013
- Nazwa i adres Wykonawcy.

12. Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami ze strony Zamawiającego:

Barbara Graczyk  
tel.: 075 75 46 196  
fax: 075 75 46 159  
e- mail: bgraczyk@jeleniagora.pl

PREZYDENT MIASTA  
Jeleniej Góry

17.09.2013 r.....  
data i podpis osoby upoważnionej

\* niepotrzebne skreślić

